

UNOS MJEŠOVITIH PROIZVODA U UNIJU

PITANJA I ODGOVORI

Inačica od 11. srpnja 2022. godine

Zakonodavstvo Unije navedeno u ovom dokumentu je dostupno na:
<https://eur-lex.europa.eu/homepage.html>

SADRŽAJ

1.	Općenito	8
1.1.	Što je mješoviti proizvod?	8
1.2.	Postoje li razlike u kategorijama mješovitih proizvoda namijenjenih izvozu u EU nakon 21. travnja 2021. godine?	8
1.3.	Koja je razlika između mješovitih proizvoda koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi i mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi?	9
1.4.	Što nije mješoviti proizvod?	9
1.5.	Koji je postotak prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla potreban da hrana podliježe pravilima koja vrijede za mješovite proizvode?	9
1.6.	Koja je glavna promjena u pravilima koja se primjenjuju na uvoz mješovitih proizvoda u EU od 21. travnja 2021. godine?	9
1.7.	Mješoviti proizvod koji proizvodim sadrži vrlo malene količine prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla, u osnovi prisutnih iz tehnoloških razloga. Mora li ispunjavati sve relevantne zahtjeve za mješovite proizvode?	10
1.8.	Jesu li konditorski proizvodi mješoviti proizvodi?	10
1.9.	Gdje mogu pronaći zakonske zahtjeve koji se primjenjuju na mješovite proizvode?	10
1.10.	Zašto su zahtjevi kontrole trenutno primjenjivi na mješovite proizvode (na temelju postotka prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla) promijenjeni?	10
1.11.	Što se podrazumijeva pod "kontroliranom temperaturom"?	11
1.12.	Što ukoliko mješoviti proizvod ne potpada pod oznake kombinirane nomenklature (KN) navedene u članku 12. Uredbe Komisije (EU) 2019/625?	11
1.13.	Miješam neprerađeni proizvod životinjskog podrijetla i tehnološke sastojke dobivene iz prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla (npr. albuminski vezač), izrađujem li mješoviti proizvod?	11
1.14.	Je li u mješoviti proizvod treba uključiti samo prerađene proizvode biljnog podrijetla?	11
1.15.	Smijem li za proizvodnju mješovitih proizvoda koristiti neprerađene proizvode životinjskog podrijetla?	11
1.16.	Kako mogu razlikovati prerađene proizvode životinjskog podrijetla sa sadržajem povrća od mješovitih proizvoda koji sadrže prerađene proizvode životinjskog podrijetla?	12
1.17.	Ako miješam neprerađeni proizvod životinjskog podrijetla i proizvod biljnog podrijetla, izrađujem li mješoviti proizvod?	12
1.18.	Prerađenom životinjskom proizvodu dodajem biljni sastojak. Je li se konačni proizvod uvijek smatra mješovitim proizvodom?	12

- 1.19. Moj proizvod izrađen od 100% sastojaka biljnog podrijetla zahtijeva tijekom svoje proizvodnje upotrebu pomoćnih tvari, uključujući pomoćnih tvari za obradu dobivenih od hrane životinjskog podrijetla. Čini li ga to mješovitim proizvodom? 12
- 1.20. Kapsule (patrone) za kavu koje sadrže i kavu i mliječni proizvod. Smatra li se da je takav proizvod mješoviti proizvod? 12
- 1.21. Ako se proizvodi koji ne sadrže komponente životinjskog podrijetla proizvode u istoj tvornici (i s istom opremom) kao i mješoviti proizvodi i zbog toga mogu sadržavati tragove komponenata životinjskog podrijetla, trebaju li se ti proizvodi klasificirati kao mješoviti proizvodi? 13
- 1.22. Koja se pravila primjenjuju na mješovite proizvode u provozu? 13
- 1.23. Moj mješoviti proizvod je stabilan na sobnoj temperaturi i sadrži želatinu dobivenu od riba. Koji su zahtjevi za ulazak u Uniju mog mješovitog proizvoda? 13
- 1.24. Moj mješoviti proizvod je stabilan na sobnoj temperaturi i sadrži želatinu/kolagen svinjskog podrijetla. Koji su zahtjevi za ulazak u Uniju mog mješovitog proizvoda? 13
- 1.25. Moj objekt proizvodi sladoled od mliječnih proizvoda i sastojaka biljnog podrijetla. Mlijeko u prahu koje se koristi za proizvodnju sladoleda prerađuje se u mom objektu. Treba li moj objekt biti EU odobreni objekt? 14
2. **Zahtjevi za prerađene proizvode životinjskog podrijetla sadržane u mješovitom proizvodu** 14
- 2.1. Smijem li u mješovitim proizvodima koje proizvodim koristiti prerađene proizvode životinjskog podrijetla iz bilo kojeg izvora? 14
- 2.2. Zašto se traži da za proizvodnju mješovitih proizvoda koristim prerađene proizvode životinjskog podrijetla iz EU odobrenih objekata? 14
- 2.3. Ako moja zemlja uvozi proizvode ribarstva ili prerađene proizvode ribarstva iz objekata u trećim zemljama koji se nalaze na EU popisima odobrenih objekata i ti se proizvodi prerađuju za izradu mješovitih proizvoda, mora li objekt koji obrađuje te proizvode ribarstva biti EU odobren objekt? 15
- 2.4. Kada se mješoviti proizvod proizvodi s biljnim ekstraktom (biljno podrijetlo) i zanemarivom količinom proizvoda ribarstva (ili drugog prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla), trebaju li oba objekta biti odobreni od EU kako bi se mješoviti proizvod mogao izvesti u EU? 15
- 2.5. Ako se objekt nalazi u trećoj zemlji i nabavlja mesni proizvod iz EU odobrenog objekta za upotrebu u proizvodnji mješovitog proizvoda, je li mješoviti proizvod dozvoljeno izvoziti u EU? 15
- 2.6. Je li se laktoza treba smatrati prerađenim proizvodom životinjskog podrijetla? 16
- 2.7. Moraju li svi objekti koji proizvode prerađene proizvode životinjskog podrijetla sadržane u mješovitom proizvodu biti EU odobreni bez obzira na postotak sastojaka životinjskog podrijetla (čak i ako je sadržaj manji od 1%)? 16

- 2.8. Za proizvodnju mješovitih proizvoda u mom objektu, želim kupiti prerađene proizvode životinjskog podrijetla od prehrambenog pogona u mojoj zemlji koji još nije naveden kao EU odobreni objekt. Je li to moguće? Ako nije, kako to mogu učiniti?..... 16
- 2.9. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi, s prerađenim proizvodima životinjskog podrijetla dobivenim u EU odobrenom objektu. Što mi još treba za izvoz mješovitog proizvoda u Europsku uniju? 17
- 2.10. Postoje li obveze u pogledu zahtjeva zdravlja životinja koje se primjenjuju na mliječne proizvode ili proizvode od jaja uključene u mješoviti proizvod?..... 17
- 2.11. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod, koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji sadrži mesnu komponentu proizvedenu od prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla dobivenih u EU odobrenom objektu. Što mi je još potrebno za izvoz mješovitog proizvoda u Europsku uniju? 18
- 2.12. Proizvodim mješoviti proizvod od prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla iz druge treće zemlje koja ispunjava uvjete za izvoz ovog proizvoda u EU. Mora li moja zemlja imati odobreni plan praćenja rezidua? 18
- 2.13. Jesu li prehrambeni aditivi životinjskog podrijetla prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla i može li njihova upotreba učiniti moj biljni proizvod mješovitim proizvodom? 19
- 2.14. Ne postoje odobreni EU objekti za proizvodnju lanolina za prehrambene svrhe. Kako mogu onda nabaviti vitamin D dobiven iz lanolina za uporabu u svom mješovitom proizvodu? ... 19
- 2.15. Smatra li se albumin koji koristim u svom mješovitom proizvodu, koji potječe od defibrinirane goveđe krvi mesnim proizvodom? 19
- 2.16. Koji su zahtjevi za proizvod (npr. žitarice za doručak) koji sadrži upravo prerađeni med kao prerađeni proizvod životinjskog podrijetla? 19
- 2.17. Koji su zahtjevi za hranu pripravljenu od proizvoda biljnog podrijetla (npr. žitarica za doručak) i koja sadrži samo med kao proizvod životinjskog podrijetla? 19
- 2.18. Koji su odgovarajući zahtjevi toplinske obrade za uvoz mješovitih proizvoda koji sadrže sušeni žumanjak koji je uobičajen sastojak nekih mješovitih proizvoda, na primjer majoneze?.....20
- 2.19. Moj mješoviti proizvod sadrži vitamin D3 kao jedini prerađeni proizvod životinjskog podrijetla. Koji su zahtjevi za izvoz takvog mješovitog proizvoda u Uniju?.....20
3. **Zahtjevi koji se primjenjuju na zemlje podrijetla mješovitih proizvoda**.....20
- 3.1. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji ne sadrži mesnu komponentu proizvedenu od prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla dobivenih u EU odobrenom objektu. Što mi je još potrebno za izvoz mješovitog proizvoda u Europsku uniju?.....21
- 3.2. Moja zemlja je odobrena samo za izvoz meda u EU. Smijem li izvoziti mješovite proizvode koji su stabilni na sobnoj temperaturi u EU?.....22

- 3.3. Moja zemlja je odobrena za izvoz proizvoda ribarstva u EU. Smijem li izvoziti u EU bilo koji mješoviti proizvod koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji ne sadrži mesne proizvode? 22
- 3.4. Moja je zemlja odobrena za izvoz proizvoda ribarstva u EU. Smijem li izvoziti u EU mješovite proizvode koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže prerađeni proizvod od mesa? 22
- 3.5. Moja je zemlja odobrena za izvoz proizvoda od mesa u EU. Smijem li izvoziti u EU mješovite proizvode koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže prerađene proizvode od mlijeka?22
- 3.6. Sve dok prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitom proizvodu dolaze iz EU odobrenih objekata, mogu li iz objekta izvoziti bilo koji mješoviti proizvod u EU?...22
- 3.7. Ako treća zemlja proizvodi sladoled koristeći proizvode od mlijeka iz EU odobrenih objekata, hoće li moći izvoziti takav sladoled nakon 21. travnja 2021. godine?.....23
- 3.8. Ako je treća zemlja odobrena za izvoz proizvoda od mlijeka, proizvoda ribarstva ili proizvoda od jaja u EU, je li toj zemlji dozvoljen izvoz mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi u EU, bez obzira na prerađeni proizvod životinjskog podrijetla za koji je ova zemlja odobrena, i pod uvjetom da prerađeni proizvod životinjskog podrijetla sadržan u konačnom mješovitom proizvodu dolazi iz EU odobrenog objekta?.....23
- 3.9. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod. Koji su zahtjevi u odnosu na rezidue?23
- 3.10. Moja treća zemlja se nalazi na popisu trećih zemalja odobrenih za izvoz proizvoda ribarstva u EU i ima odobreni plan praćenja rezidua za proizvode ribarstva (podrijetlom iz akvakulture), ali ne i za proizvode od mlijeka/ proizvode od jaja. Ako moja zemlja dobavlja proizvode od mlijeka ili proizvode od jaja sadržane u mješovitim proizvodima koji su stabilni na sobnoj temperaturi iz države članice EU ili iz EU odobrenog objekta u drugoj trećoj zemlji, je li mojoj trećoj zemlji dozvoljen izvoz takvih mješovitih proizvoda u EU?.....24
- 3.11. Planira li EU sastavljati popise objekata koji proizvode mješovite proizvode u trećim zemljama?.....24
- 3.12. Ako svi prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitim proizvodima koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji su proizvedeni u mojoj zemlji, potječu iz države članice EU ili iz EU odobrenog objekta koji se nalazi u trećoj zemlji, mora li i moja zemlja biti navedena u Prilogu Odluke 2011/163 / EU?.....24
- 3.13. Koji je postupak da moja zemlja bude navedena na popisu u Odluci 2011/163/EU kako bi se omogućilo dobavljanje prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla iz druge zemlje?.....25
- 3.14. Hoće li EU uspostaviti poseban popis trećih zemalja odobrenih za izvoz mješovitih proizvoda u EU?.....25
4. **Jamstva koja prate mješovite proizvode pri uvozu u EU**25
- 4.1. Mora li mješoviti proizvod koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji ne sadrži prerađeni proizvod od mesa uvijek biti praćen privatnom potvrdom?25
- 4.2. Tko mora potpisati dokumente koji prate mješovite proizvode?25

- 4.3. Tko provjerava privatnu potvrdu koja prati mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi, koji ne sadrže prerađeni proizvod od mesa? Gdje se događa ova provjera?.....25
- 4.4. Koja je kazna u slučajevima kada nedostaje privatna potvrda koja treba pratiti mješoviti proizvod?26
- 4.5. Provedbena Uredba (EU) 2020/2235 utvrđuje predložak certifikata o zdravlju životinja/sluzbenog certifikata za ulazak u EU mješovitih proizvoda. U slučaju proizvoda koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi i sadrže svježe meso (ili mesne pripravke), ali ne i prerađene proizvode životinjskog podrijetla, kako trebaju biti certificirani takvi proizvodi?26
- 4.6. Želim izvesti u EU mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi koji sadrži želatinu. Koji zdravstveni certifikat bi trebao pratiti proizvod?.....26
- 4.7. Moja zemlja želi izvesti u EU mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi i koji sadrži želatinu (ili kolagen ili visoko rafinirani proizvod) i druge proizvode od mesa. Koji je certifikat potreban?26
- 4.8. Moja zemlja izvozi u EU mješoviti proizvod koji je naveden na popisu mješovitih proizvoda iz Uredbe (EU) 2021/630 . Koje ga garancije moraju pratiti?26
- 4.9. Je li privatna potvrda treba biti ugrađena u TRACES sustav?27
- 4.10. Je li potrebno osigurati privatnu potvrdu graničnoj kontrolnoj postaji u papirnatom obliku?27
- 4.11. Može li privatna potvrda biti potpisana elektroničkim potpisom?27
- 4.12. Je li potrebno u privatnoj potvrdi navesti šifru farme koja proizvodi mlijeko, čak i ako je ova farma u EU?.....27
- 4.13. Što se tiče mješovitih proizvoda koji zahtijevaju privatnu potvrdu, je li potrebno privatnu potvrdu dopuniti službenim certifikatom za mliječne sastojke sadržane u mješovitim proizvodima?27
- 4.14. Je li za mješovite proizvode koji sadrže želatinu potreban službeni certifikat?.....27
- 4.15. U cilju zaštite intelektualnog vlasništva, je li moguće grupirati podatke o postotku sastojaka sadržanih u mješovitim proizvodima kada su opisani u privatnoj potvrdi?27
- 4.16. Je li se privatna potvrda zahtjeva za svaki proizvod ili svaku pošiljku?28
- 4.17. Ako je mješoviti proizvod dobiven od samih mješovitih proizvoda, je li treba biti naveden u privatnoj potvrdi?28
- 4.18. Moj je mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi i ne sadrži meso. Naveden je među proizvodima koji predstavljaju manji rizik. Trebam li osigurati certifikat kako bih dokazao da su odgovarajućim postupcima obrade umanjeni rizici u odnosu zdravlje?28
- 4.19. Koje su obveze za uvoz/ izvoz iz treće zemlje u EU mješovitih proizvoda, trgovačkih i izložbenih predmeta, trgovačkih uzoraka uvezenih za ispitivanje okusa, laboratorijskih uzoraka koji sadrže prerađene proizvode životinjskog podrijetla? Hoće li im trebati privatna potvrda za svaku pošiljku?28

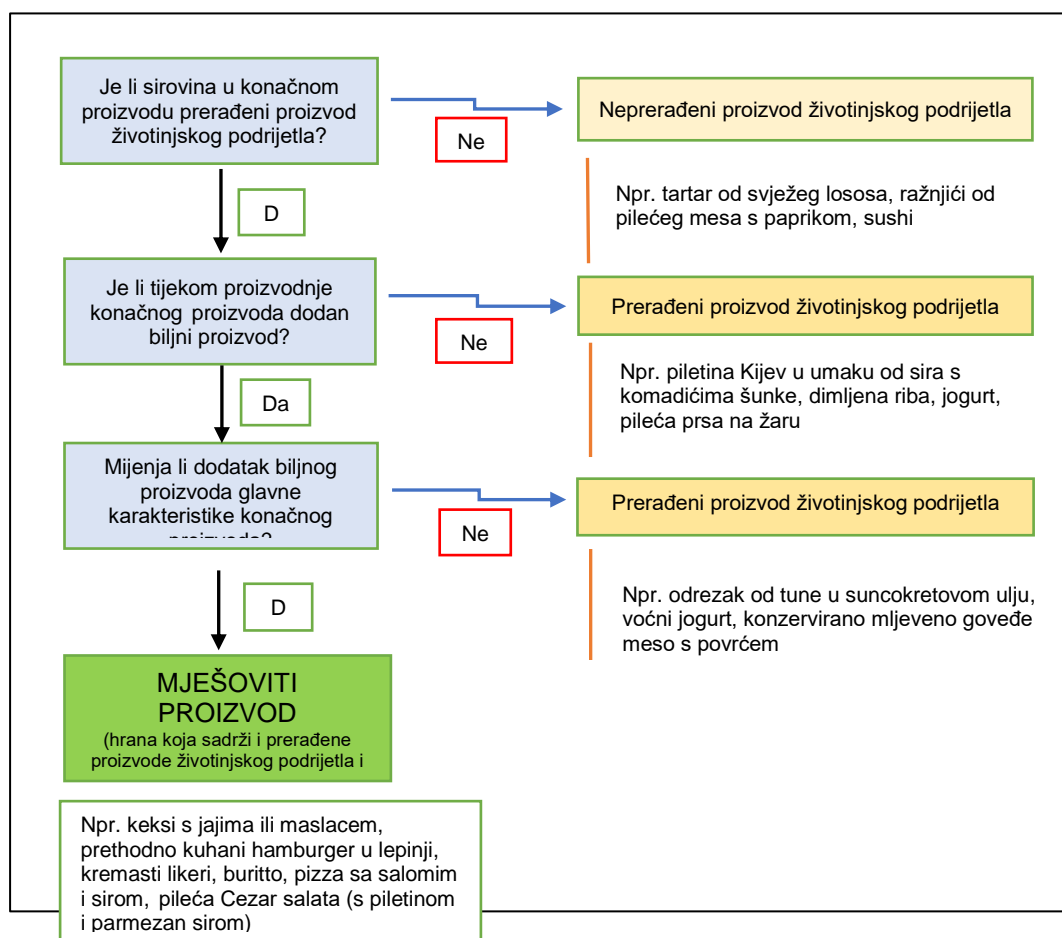
- 4.20. Je li točno da je za čokoladne slastice (stabilne na sobnoj temperaturi, bez mesa) klasificirane pod oznakom 1806, koje su proizvedene u Europskoj uniji i izvezene se u TC gdje se skladište, a zatim ponovno izvoze u EU, potrebna samo privatna potvrda?28
- 4.21. Je li ispravno zahtijevati službeni certifikat za mješoviti proizvod koji sadrži topljenu životinjsku mast?28
- 4.22. Je li za mješoviti proizvod u provozu potrebna privatna potvrda ili certifikat? Na primjer, za mješoviti proizvod iz treće zemlje, koji se čuva u skladištu pod carinskim nadzorom u EU, a zatim ponovno izvozi u treću zemlju bez distribucije/ prodaje u bilo kojoj zemlji EU?29
- 4.23. Do kada treba čuvati privatne potvrde za mješovite proizvode koji su izuzeti od provjera na graničnim kontrolnim postajama?29
- 4.24. Treba li predstavnik subjekta u poslovanju s hranom – uvoznika, koji potpisuje privatnu potvrdu biti zakonski uspostavljen u EU?29
- 4.25. Je li za konditorske proizvode koji sadrže goveđu/svinjsku želatinu potrebna privatna potvrda? 29
- 4.26. Je li potrebna privatna potvrda za mješovite proizvode koji su prema Delegiranoj Uredbi Komisije 2021/630 izuzeti od kontrola na granici i koji se šalju izravno potrošačima?29
- 4.27. Stavljamo različite mješovite proizvode prije izvoza u ista pakiranja. Trebamo li ispuniti različite potvrde za svaki mješoviti proizvod?29
- 4.28. Kad se serija mješovitog proizvoda stabilnog na sobnoj temperaturi podijeli i distribuira u različitim državama članicama, treba li privatna potvrda pratiti različite serije (lotove)? Treba li privatnu potvrdu prevesti na različite jezike odredišnih država članica?.....30
- 4.29. Traže li se podaci o registracijskim oznakama vozila i broda za ispunjavanje privatne potvrde? 30
- 4.30. Kako bih trebao popuniti polje 1.11 u certifikatu koji prati mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi, kada objekt koji proizvodi mješoviti proizvod ne treba biti odobren od EU?30
- 4.31. Što se očekuje da bude uneseno kao relevantno u I. dio certifikata, polje I.27 „Opis pošiljke ” koji mora pratiti mješovite proizvode zbog ulaska ili tranzita kroz EU?30
5. **Kontrole na granici**.....30
- 5.1. Koji mješoviti proizvodi podliježu službenim kontrolama pri ulasku u EU?30
- 5.2. Može li popis mješovitih proizvoda koji ispunjavaju uvjete za izuzeće od kontrola na EU granici biti izmijenjen?31
- 5.3. Jesu li svi mješoviti proizvodi koji ispunjavaju uvjete izuzeti od kontrole na granici ukoliko ih prate privatne potvrde?31
- 5.4. Hoće li zahtjevi koji stupaju na snagu nakon 21. travnja 2021. godine utjecati na mješovite proizvode nižeg rizika navedene u Odluci Komisije 2007/275 / EZ?31
- 5.5. Koja će biti učestalost kontrola na granicama mješovitih proizvoda, stabilnih na sobnoj temperaturi, koji ne sadrže meso?31

1. Općenito

1.1. Što je mješoviti proizvod?

Mješoviti proizvod je hrana koja sadrži i prerađene proizvode životinjskog podrijetla i proizvode biljnog podrijetla.

Potrebno je razlikovati mješovite proizvode, prerađene proizvode životinjskog podrijetla i proizvode koji bi se pogrešno mogli smatrati mješovitim proizvodima. Iako bi se odluka trebala donositi od slučaja do slučaja, sljedeće stablo odluke pomaže u donošenju prve procjene:



1.2. Postoje li razlike u kategorijama mješovitih proizvoda namijenjenih izvozu u EU nakon 21. travnja 2021. godine?

Da. Članak 12. Delegirane uredbe Komisije (EU) 2019/625 utvrđuje tri kategorije mješovitih proizvoda:

- mješovite proizvodi koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi,
- mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi koji sadrže bilo koju količinu proizvoda na osnovi kolostruma, prerađenih mesnih proizvoda, osim želatine, kolagena i visoko rafiniranih proizvoda, i

- c) mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi koji ne sadrže proizvode na osnovi kolostruma, prerađene mesne proizvode, osim želatine, kolagena i visoko rafiniranih proizvoda.

Zahtjevi za zemlju podrijetla i jamstva koja prate mješovite proizvode ovise o njihovoj kategoriji. Međutim, zahtjevi koji se primjenjuju na prerađene proizvode životinjskog podrijetla sadržane u mješovitim proizvodima jednaki su za sve tri kategorije.

1.3. Koja je razlika između mješovitih proizvoda koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi i mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi?

Mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi potrebno je transportirati ili čuvati pod kontroliranom temperaturom. To nije slučaj za mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi koji se mogu držati na sobnoj temperaturi.

1.4. Što nije mješoviti proizvod?

Dodavanje proizvoda biljnog podrijetla tijekom prerade proizvoda životinjskog podrijetla, definirane člankom 2. stavkom 1. točkom (m) Uredbe (EZ) br. 852/2004 ne znači automatski da dobivena hrana spada u definiciju mješovitih proizvoda. Ako takav dodatak ne mijenja glavne karakteristike konačnog proizvoda, potonji nije mješoviti proizvod. Proizvodi biljnog podrijetla mogu se dodavati proizvodima životinjskog podrijetla tijekom prerade kako bi im dali posebne značajke ili su oni neophodni za njihovu proizvodnju (članak 2. stavak 1. točka (o) Uredbe (EZ) br. 852/2004).

Na primjer, sir kojem se dodaje začinsko bilje ili jogurt kojem se dodaje voće ostaju mliječni proizvodi. Slično tome, konzervirana tuna kojoj se dodaje biljno ulje ostaje riblji proizvod. Ti se prehrambeni proizvodi moraju proizvoditi u odobrenim objektima u skladu s Uredbom (EZ) br. 853/2004.

1.5. Koji je postotak prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla potreban da hrana podliježe pravilima koja vrijede za mješovite proizvode?

Ono što hranu čini podložnom pravilima koja se primjenjuju na mješovite proizvode jest činjenica da je sačinjena od proizvoda biljnog podrijetla i prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla. Postotak prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla koji je uključen u mješoviti proizvod je nebitan.

1.6. Koja je glavna promjena u pravilima koja se primjenjuju na uvoz mješovitih proizvoda u EU od 21. travnja 2021. godine?

Uvozni zahtjevi se više ne temelje na postotku prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla u mješovitom proizvodu, već prije svega na riziku zdravlja životinja ili javnog zdravlja povezanim sa sastojcima životinjskog podrijetla kao i na potrebi transporta ili skladištenja mješovitih proizvoda pod kontroliranim temperaturnim zahtjevima.

1.7. Mješoviti proizvod koji proizvodim sadrži vrlo malene količine prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla, u osnovi prisutnih iz tehnoloških razloga. Mora li ispunjavati sve relevantne zahtjeve za mješovite proizvode?

Da. Postotak sastojaka životinjskog podrijetla u mješovitom proizvodu nije bitan pri određivanju pravila koja se primjenjuju na mješoviti proizvod.

1.8. Jesu li konditorski proizvodi mješoviti proizvodi?

Ne nužno. Mješoviti proizvodi su samo oni konditorski proizvodi koji sadrže i proizvode biljnog podrijetla i prerađene proizvode životinjskog podrijetla.

1.9. Gdje mogu pronaći zakonske zahtjeve koji se primjenjuju na mješovite proizvode?

Higijenski zahtjevi za proizvodnju mješovitih proizvoda utvrđeni su u člancima 3. do 6. Uredbe (EZ) br. 852/2004.

Uvjeti koji se primjenjuju na uvoz mješovitih proizvoda utvrđeni su u člancima 12. do 14. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2019/625.

Službeni certifikat i privatna potvrda koji moraju pratiti mješovite proizvode, prema njihovim kategorijama, utvrđeni su u poglavlju 50. Prilogu III. i Prilogu V. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2020/2235.

Relevantnim popisom trećih zemalja iz kojih mješoviti proizvodi mogu ući u EU smatraju se popisi kojim se uspostavljaju treće zemlje odobrene za izvoz u EU mesnih proizvoda, proizvoda ribarstva, mliječnih proizvoda i proizvoda na bazi kolostruma te proizvoda od jaja. Dodatno, Odluka Komisije 2011/163/EU relevantna je u pogledu praćenja ostataka u proizvodima životinjskog podrijetla, koji kada se prerade, završe u mješovitim proizvodima.

U slučaju mješovitih proizvoda koji predstavljaju niži rizik, Delegirana Uredba Komisije (EU) br. 2021/630 odobrava izuzeće od službenih kontrola takvih mješovitih proizvoda na graničnim kontrolnim postajama; takve bi se kontrole trebale provoditi na mjestu odredišta, mjestu puštanja u slobodni promet ili skladištima odnosno prostorijama subjekta odgovornog za pošiljku mješovitog proizvoda.

1.10. Zašto su zahtjevi kontrole trenutno primjenjivi na mješovite proizvode (na temelju postotka prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla) promijenjeni?

Pravila za mješovite proizvode prilagođena su više „pristupu koji se temelji na riziku”, oslanjajući se na principe kao što su stabilnost na sobnoj temperaturi i prisutnost mesa u proizvodima (što predstavlja rizik za zdravlje životinja). Ovaj pristup uzima u obzir zaključke mišljenja EFSA-e iz 2012. godine o riziku koji predstavljaju mješoviti proizvodi¹.

¹ EFSA Journal 2012; 10(5):2662 <https://efsa.onlinelibrary.wiley.com/doi/epdf/10.2903/j.efsa.2012.2662>

1.11. Što se podrazumijeva pod "kontroliranom temperaturom"?

“Kontrolirana temperatura” znači da su proizvodi proizvedeni na način koji ne dopušta njihov transport i skladištenje na sobnoj temperaturi.

Ako se pak mješoviti proizvodi stabilan na sobnoj temperaturi transportira ili skladišti na kontroliranoj temperaturi, na primjer radi očuvanja njegove kvalitete ili iz tehnoloških razloga, poput transporta mliječne čokolade u tekućem obliku u vrućim uvjetima, i sve dok temperatura ne pada ispod 0 ° C, zahtjevi za mješovitim proizvodima koji su stabilni na sobnoj temperaturi ostaju primjenjivi.

U takvoj je situaciji važno je objasniti zašto su potrebne takve kontrolirane temperature kako bi se jasno razlikovali ti mješoviti proizvodi od onih koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi. Privatna potvrda mogla bi uključivati takvu deklaraciju (izjavu).

1.12. Što ukoliko mješoviti proizvod ne potpada pod oznake kombinirane nomenklature (KN) navedene u članku 12. Uredbe Komisije (EU) 2019/625?

Popis oznaka KN ažurira se prema potrebi. Mješoviti proizvodi koji nisu navedeni pod oznakama KN iz članka 12. Uredbe Komisije (EU) 2019/625 nisu obuhvaćeni zahtjevima te Uredbe. Ako mješoviti proizvod nije obuhvaćen oznakama KN navedenim u članku 12., prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla koje sadrži moraju biti u skladu s Uredbom (EZ) 853/2004.

1.13. Miješam neprerađeni proizvod životinjskog podrijetla i tehnološke sastojke dobivene iz prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla (npr. albuminski vezač), izrađujem li mješoviti proizvod?

Ne. Konačni proizvod nije mješoviti proizvod iz dva razloga: 1) ne sadrži nijedan proizvod biljnog podrijetla i 2) sadrži neprerađeni proizvod životinjskog podrijetla.

1.14. Je li u mješoviti proizvod treba uključiti samo prerađene proizvode biljnog podrijetla?

Ne. Mješoviti proizvod sadrži i proizvode biljnog podrijetla i prerađene proizvode životinjskog podrijetla i ne postoji potreba da se u proizvodnji mješovitog proizvoda koriste samo prerađeni proizvodi biljnog podrijetla.

1.15. Smijem li za proizvodnju mješovitih proizvoda koristiti neprerađene proizvode životinjskog podrijetla?

Dozvoljeno Vam je proizvoditi mješoviti proizvod od neprerađenog proizvoda životinjskog podrijetla sve dok je obrada proizvoda životinjskog podrijetla dio proizvodnje konačnog proizvoda. U tom slučaju, objekt za proizvodnju mješovitog proizvoda mora biti odobren u skladu s Uredbom (EZ) br. 853/2004.

Isto vrijedi ako u vašem objektu prije proizvodnje mješovitog proizvoda ponovno preradite prerađeni proizvod životinjskog podrijetla koji se koristi kao sastojak u mješovitom proizvodu.

1.16. Kako mogu razlikovati prerađene proizvode životinjskog podrijetla sa sadržajem povrća od mješovitih proizvoda koji sadrže prerađene proizvode životinjskog podrijetla?

Dodatak proizvoda biljnog podrijetla prerađenom proizvodu životinjskog podrijetla ne znači automatski da nastala hrana spada pod značenje članka 1. stavka 2. Uredbe (EZ) br. 853/2004 ili u definiciju mješovitih proizvoda. Ako takav dodatak ne mijenja glavne karakteristike konačnog proizvoda, potonji nije mješoviti proizvod. Npr. sirevi kojima se dodaje začinsko bilje ili jogurti kojima se dodaje voće ostaju mliječni proizvodi. Oni moraju biti proizvedeni u skladu s Uredbom (EZ) 853/2004.

Odluka zavisi od slučaja do slučaja s obzirom na upotrebu različitih recepata proizvoda.

U slučaju sumnje, subjekt će morati dostaviti osoblju granične kontrolne postaje više pojedinosti kako bi moglo zaključiti je li neki proizvod mješoviti proizvod ili ne. Proizvod možda treba podvrgnuti fizičkoj provjeri kako bi se pomoglo u određivanju.

1.17. Ako miješam neprerađeni proizvod životinjskog podrijetla i proizvod biljnog podrijetla, izrađujem li mješoviti proizvod?

Ne, to nije mješoviti proizvod jer sadrži neprerađeni proizvod životinjskog podrijetla.

1.18. Prerađenom životinjskom proizvodu dodajem biljni sastojak. Je li se konačni proizvod uvijek smatra mješovitim proizvodom?

Ne nužno. Dodavanje proizvoda biljnog podrijetla tijekom prerade proizvoda životinjskog podrijetla (definirano u članku 2. stavku 1. točki (m) Uredbe (EZ) br. 852/2004) ne znači automatski da dobivena hrana spada u definiciju mješovitog proizvoda. Ako takav dodatak ne mijenja glavne karakteristike konačnog proizvoda, potonji nije mješoviti proizvod.

1.19. Moj proizvod izrađen od 100% sastojaka biljnog podrijetla zahtijeva tijekom svoje proizvodnje upotrebu pomoćnih tvari, uključujući pomoćnih tvari za obradu dobivenih od hrane životinjskog podrijetla. Čini li ga to mješovitim proizvodom?

Ne, to nije mješoviti proizvod, jer prema EU definiciji pomoćna sredstva, nisu uopće prisutna u konačnom proizvodu ili su prisutna samo kao nenamjerni, ali tehnički neizbježni ostaci.

1.20. Kapsule (patrone) za kavu koje sadrže i kavu i mliječni proizvod. Smatra li se da je takav proizvod mješoviti proizvod?

Ako su u istoj kapsuli (patroni), to je mješoviti proizvod i treba poštovati pravila za mješovite proizvode.

Ako je proizvod predstavljen u dvije zasebne kapsule, jednoj za kavu i drugoj za mliječne proizvode, tada se više ne smatra mješovitim proizvodom. Mliječnu komponentu treba smatrati mliječnim proizvodom i poštovati pravila za unos te vrste robe.

1.21. Ako se proizvodi koji ne sadrže komponente životinjskog podrijetla proizvode u istoj tvornici (i s istom opremom) kao i mješoviti proizvodi i zbog toga mogu sadržavati tragove komponenata životinjskog podrijetla, trebaju li se ti proizvodi klasificirati kao mješoviti proizvodi?

Ne, unakrsna kontaminacija proizvod ne čini mješovitim proizvodom. U svakom slučaju treba primijeniti dobru proizvođačku praksu kako bi se izbjegla takva onečišćenja.

1.22. Koja se pravila primjenjuju na mješovite proizvode u provozu?

Budući da takvi mješoviti proizvodi nisu namijenjeni europskom tržištu, zahtjevi za ulazak mješovitih proizvoda u Uniju se na takve proizvode, jednostavno ne primjenjuju. Međutim, iz razloga zdravlja životinja, određena jamstva moraju pratiti mješovite proizvode koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi ili koji su stabilni na sobnoj temperaturi i sadrže proizvode na osnovi kolostruma, mesne proizvode (osim želatine, kolagena ili visoko rafiniranih proizvoda). Za takve mješovite proizvode treba koristiti certifikat iz Poglavlja 52. Priloga III. Uredbe 2020/2235.

1.23. Moj mješoviti proizvod je stabilan na sobnoj temperaturi i sadrži želatinu dobivenu od riba. Koji su zahtjevi za ulazak u Uniju mog mješovitog proizvoda?

Pod pretpostavkom da proizvod ne sadrži nikakve proizvode na osnovi kolostruma ili mesne proizvode, mješoviti proizvod bi trebao ispunjavati zahtjeve koji se primjenjuju na mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi koji ne sadrže proizvode na osnovi kolostruma ili druge mesne proizvode osim želatine, kolagena ili visoko rafiniranih proizvoda. Zahtjevi za unos su sažeti na mrežnoj stranici: [Posebni uvozni zahtjevi Unije za mješovite proizvode/Sigurnost hrane \(europa.eu\)](https://europa.eu/food/food/food_safety_and_hygiene/food_imports/food_import_requirements_en).

Posebno treba napomenuti da podrijetlo želatine (riblje podrijetlo) utječe na zahtjev treće zemlje koja proizvodi mješoviti proizvod. Budući da želatina od ribe nije mesni proizvod, nije obvezno da treća zemlja bude navedena na popisu za mesne proizvode i može biti navedena - uvijek uključujući rezidue - bilo za mesne proizvode, proizvode ribarstva, mliječne proizvode ili proizvode od jaja, bilo da su sadržani u mješovitom proizvodu ili ne.

1.24. Moj mješoviti proizvod je stabilan na sobnoj temperaturi i sadrži želatinu/kolagen svinjskog podrijetla. Koji su zahtjevi za ulazak u Uniju mog mješovitog proizvoda?

Pod pretpostavkom da mješoviti proizvod ne sadrži nikakve druge mesne proizvode ili proizvode na osnovi kolostruma, dotični mješoviti proizvod podliježe zahtjevima koji se primjenjuju na mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi koji ne sadrže druge mesne proizvode osim kolagena, želatine ili visoko rafiniranih proizvoda. Zahtjevi za unos su sažeti na mrežnoj stranici: [Posebni uvozni zahtjevi Unije za mješovite proizvode/Sigurnost hrane \(europa.eu\)](https://europa.eu/food/food/food_safety_and_hygiene/food_imports/food_import_requirements_en).

Prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitom proizvodu moraju potjecati iz objekata odobrenih od EU koji se nalaze u zemljama odobrenim za izvoz takvih prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla u EU (uključujući u pogledu obveza praćenja rezidua).

Treća zemlja koja proizvodi mješoviti proizvod mora biti navedena za mesni proizvod koji se nalazi u mješovitom proizvodu. U ovom slučaju mora biti navedena za želatinu/kolagen u skladu s Uredbom (EU) 2021/405. Nadalje, mora imati odobreni EU plan praćenja rezidua (u odnosu na vrstu/robe iz kojih potječu prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla) i biti navedena u Prilogu Odluke 2011/163/EU. Međutim, takav zahtjev u pogledu rezidua ne postoji za želatinu, kolagen i visoko rafinirane proizvode. Dodatno, za ulazak u EU, mješoviti proizvod mora biti praćen privatnom potvrdom.

1.25. Moj objekt proizvodi sladoled od mliječnih proizvoda i sastojaka biljnog podrijetla. Mlijeko u prahu koje se koristi za proizvodnju sladoleda prerađuje se u mom objektu. Treba li moj objekt biti EU odobreni objekt?

Da. Objekt koji proizvodi mješoviti proizvod i u kojem se također obrađuju ili prerađuju sastojci životinjskog podrijetla – u ovom slučaju mliječni proizvod - prije miješanja sastojaka za proizvodnju mješovitog proizvoda – u ovom slučaju sladoleda - mora biti odobren od EU.

2. Zahtjevi za prerađene proizvode životinjskog podrijetla sadržane u mješovitom proizvodu

2.1. Smijem li u mješovitim proizvodima koje proizvodim koristiti prerađene proizvode životinjskog podrijetla iz bilo kojeg izvora?

Ne. Članak 1. stavak 2. Uredbe (EZ) br. 853/2004, koja se primjenjuje od 2006. godine, jasno propisuje da se prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla koji se koriste za pripremu mješovitih proizvoda moraju dobiti i njima se mora rukovati u skladu sa zahtjevima te Uredbe. To podrazumijeva da se prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla moraju dobiti u EU odobrenim objektima, koji se nalaze u državama članicama EU ili u trećim zemljama. Te treće zemlje moraju biti navedene na odgovarajućem EU popisu, a objekte mora odobriti nadležno tijelo u trećoj zemlji (u skladu s EU higijenskim pravilima) i moraju biti ispravno navedeni u stručnom sustavu Komisije za kontrolu trgovine (TRACES). Nadalje, treća zemlja mora biti navedena u Prilogu Odluke 2011/163/EU (odobreni planovi programa za nadzor rezidua).

2.2. Zašto se traži da za proizvodnju mješovitih proizvoda koristim prerađene proizvode životinjskog podrijetla iz EU odobrenih objekata?

To je zahtjev koji postoji od 2006.godine. Iako Uredba (EZ) br. 853/2004 isključuje mješovite proizvode iz svog djelokruga, ona jasno navodi da se takvi proizvodi mogu proizvoditi samo sa sastojcima životinjskog podrijetla iz EU odobrenih objekata.

2.3. Ako moja zemlja uvozi proizvode ribarstva ili prerađene proizvode ribarstva iz objekata u trećim zemljama koji se nalaze na EU popisima odobrenih objekata i ti se proizvodi prerađuju za izradu mješovitih proizvoda, mora li objekt koji obrađuje te proizvode ribarstva biti EU odobren objekt?

Da, to je obvezno. Zahtjev je utvrđen u članku 5. Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2019/625. Odobrenje kao pogona za preradu potrebno je ako se riblji sastojak prerađuje ili ponovno prerađuje u objektu prije njegove upotrebe u proizvodnji mješovitog proizvoda.

Takvu preradu ili ponovnu preradu sastojka životinjskog podrijetla koji će se koristiti u mješovitom proizvodu treba razlikovati od prerade potrebne za proizvodnju mješovitog proizvoda.

2.4. Kada se mješoviti proizvod proizvodi s biljnim ekstraktom (biljno podrijetlo) i zanemarivom količinom proizvoda ribarstva (ili drugog prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla), trebaju li oba objekta biti odobreni od EU kako bi se mješoviti proizvod mogao izvesti u EU?

Ne. U ovom slučaju samo objekti u kojima se proizvode proizvodi životinjskog podrijetla moraju biti EU odobreni objekti i navedeni u stručnom sustavu Komisije za kontrolu trgovine (TRACES).

Objekti koji otpremaju, pribavljaju ili pripremaju pošiljke roba navedenih u članku 5. Uredbe Komisije (EU) 2019/625 trebaju biti na popisima koji se sastavljaju i ažuriraju u skladu s člankom 127. stavkom 3. točkom (e) (ii) i (iii) Uredbe (EU) 2017/625.

2.5. Ako se objekt nalazi u trećoj zemlji i nabavlja mesni proizvod iz EU odobrenog objekta za upotrebu u proizvodnji mješovitog proizvoda, je li mješoviti proizvod dozvoljeno izvoziti u EU?

Ako mješoviti proizvod nije stabilan na sobnoj temperaturi i sadrži mesni proizvod, kao i ostale prerađene proizvode životinjskog podrijetla, zemlja u kojoj se nalazi objekt za proizvodnju mješovitih proizvoda mora biti odobrena za izvoz u EU proizvoda od mesa kao i ostalih proizvoda životinjskog podrijetla sadržanih u mješovitom proizvodu.

Ako je mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi i sadrži proizvode od mesa i moguće druge proizvode životinjskog podrijetla, treća zemlja u kojoj se nalazi objekt za proizvodnju mješovitih proizvoda mora biti odobrena za izvoz proizvoda od mesa u EU.

Izvor (podrijetlo) prerađenih proizvoda od mesa uključenih u mješoviti proizvod uvjetovan je odredbama dodatnih jamstava u pogledu praćenja rezidua i statusa zdravlja životinja u zemlji podrijetla takvih prerađenih proizvoda od mesa.

U odnosu na rezidue, država u kojoj se proizvodi mješoviti proizvod mora biti navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU za svaki proizvod životinjskog podrijetla sadržan u mješovitom proizvodu. U slučaju da namjerava prerađeni proizvod životinjskog podrijetla nabaviti iz treće zemlje, koja je već navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU, država u kojoj se proizvodi mješoviti proizvod mora o tome pismeno obavijestiti Komisiju kako bi bila navedena u toj Odluci pri čemu u pismenom zahtjevu treba navesti izvor predmetnog prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla.

Nadalje, takvi mješoviti proizvodi mogu ući u EU samo ako prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitim proizvodima udovoljavaju svim relevantnim zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za ulazak u EU proizvoda životinjskog podrijetla, utvrđenim Delegiranom Uredbom Komisije (EU) 2020/692 i prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla su dobiveni ili:

- a) u istoj trećoj zemlji s popisa iz kojih potječu mješoviti proizvodi;
- b) u EU; ili
- c) u trećoj zemlji koja je uvrštena na popis za ulazak u EU tih proizvoda bez podvrgavanja određenom postupku obrade za umanjivanje rizika, ako je treća zemlja u kojoj je mješoviti proizvod proizveden također uvrštena na popis za ulazak u EU tih proizvoda pod istim uvjetima odnosno bez obveze primjene određenog postupka obrade za umanjivanje rizika.

2.6. Je li se laktoza treba smatrati prerađenim proizvodom životinjskog podrijetla?

Da. Ovo je prerađeni proizvod životinjskog podrijetla i stoga mora biti dobiven u EU odobrenom objektu, i potjecati iz treće zemlje kojoj je dozvoljen izvoz mliječnih proizvoda u EU. Sirovo mlijeko iz kojeg je dobivena laktoza mora biti podvrgnuto kontroli rezidua i zemlja mora biti navedena u Prilogu Odluke 2011/163/EU da ima odobren plan programa za nadzor rezidua u mlijeku.

2.7. Moraju li svi objekti koji proizvode prerađene proizvode životinjskog podrijetla sadržane u mješovitom proizvodu biti EU odobreni bez obzira na postotak sastojaka životinjskog podrijetla (čak i ako je sadržaj manji od 1%)?

Da. Svaki prerađeni proizvod životinjskog podrijetla za koji su posebni zahtjevi utvrđeni u Prilogu III. Uredbe (EZ) br. 853/2004 mora potjecati iz EU odobrenog objekta, neovisno o njihovom postotku u mješovitom proizvodu. To se zahtijeva od 2006. godine, kada je postalo primjenjivo EU zakonodavstvo o higijeni hrane (Uredba (EZ) br. 853/2004).

2.8. Za proizvodnju mješovitih proizvoda u mom objektu, želim kupiti prerađene proizvode životinjskog podrijetla od prehrambenog pogona u mojoj zemlji koji još nije naveden kao EU odobreni objekt. Je li to moguće? Ako nije, kako to mogu učiniti?

To nije moguće. Objekti koji otpremaju, pribavljaju ili pripremaju pošiljke prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla koje biste namjeravali koristiti u proizvodnji vašeg mješovitog proizvoda mora prethodno odobriti nadležno tijelo u vašoj zemlji za izvoz u Europsku uniju. Ovaj je zahtjev utvrđen Uredbom (EZ) br. 853/2004 i primjenjuje se od 2006. godine.

Da bi odobrilo objekt, nadležno tijelo ga mora pregledati kako bi potvrdilo da subjekt može proizvoditi proizvod životinjskog podrijetla u skladu s EU pravilima. Kad se nadležno tijelo uvjeri da je to slučaj, ono mora obavijestiti Komisiju i objekt se tada može navesti u bazi podataka Komisije, TRACES.

2.9. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi, s prerađenim proizvodima životinjskog podrijetla dobivenim u EU odobrenom objektu. Što mi još treba za izvoz mješovitog proizvoda u Europsku uniju?

Mješoviti proizvodi koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi smiju ući u EU samo ako dolaze iz treće zemlje koja je uvrštena na popis za ulazak u EU svakog od proizvoda životinjskog podrijetla koji se nalazi u tim mješovitim proizvodima.

Treća zemlja iz koje dolaze prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla također mora biti navedena u Prilogu Odluke Komisije 2011/163/EU s odobrenim planom praćenja rezidua za dotičnu životinjsku vrstu.

Osim toga, takvi mješoviti proizvodi mogu ući u EU samo ako prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitim proizvodima udovoljavaju svim relevantnim zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za ulazak u EU proizvoda životinjskog podrijetla, utvrđenim Delegiranom Uredbom Komisije (EU) 2020/692. Takvi prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla moraju se dobiti u istoj trećoj zemlji proizvodnje mješovitih proizvoda, u EU ili u trećoj zemlji koja je uvrštena na popis za ulazak u EU tih proizvoda bez podvrgavanja određenom postupku obrade za umanjivanje rizika, ako je treća zemlja u kojoj je mješoviti proizvod proizveden također uvrštena na popis za ulazak u EU tih proizvoda pod istim uvjetima odnosno bez obveze primjene određenog postupka obrade za umanjivanje rizika..

2.10. Postoje li obveze u pogledu zahtjeva zdravlja životinja koje se primjenjuju na mliječne proizvode ili proizvode od jaja uključene u mješoviti proizvod?

Da, postoje.

Mješoviti proizvodi koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi smiju ući u EU samo ako dolaze iz treće zemlje koja je uvrštena na popis za ulazak u EU svakog od proizvoda životinjskog podrijetla koji se nalazi u tim mješovitim proizvodima.

Osim toga, takvi mješoviti proizvodi smiju ući u EU samo ako prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitim proizvodima udovoljavaju svim relevantnim zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za ulazak u EU proizvoda životinjskog podrijetla, utvrđenim Delegiranom Uredbom Komisije (EU) 2020/692. Takvi prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla moraju se dobiti u istoj trećoj zemlji proizvodnje mješovitih proizvoda, u EU ili u trećoj zemlji koja je uvrštena na popis za ulazak u EU tih proizvoda bez podvrgavanja određenom postupku obrade za umanjivanje rizika, ako je treća zemlja u kojoj je mješoviti proizvod proizveden također uvrštena na popis za ulazak u EU tih proizvoda pod istim uvjetima odnosno bez obveze primjene određenog postupka obrade za umanjivanje rizika.

Mješoviti proizvodi stabilni na sobnoj temperaturi koji sadržavaju samo mliječne proizvode ili proizvode od jaja, mogu ući u EU pod uvjetom da su zadovoljena sljedeća pravila o zdravlju životinja:

- a) Ako mliječni proizvodi nisu bili podvrgnuti postupku za umanjivanje rizika iz Priloga XXVII Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2020/692 (podrijetlom iz trećih zemalja navedenih u Prilogu XVII. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2021/404), mješoviti proizvodi moraju

potjecati iz treće zemlje odobrene za ulazak u Uniju sirovog mlijeka (navedena u Prilogu XVII. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2021/404).

- b) Ako su mliječni proizvodi bili podvrgnuti postupcima za umanjene rizika iz stupaca A ili B Priloga XXVII Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2020/692, relevantnog za vrstu podrijetla mlijeka (podrijetlom iz trećih zemalja navedenih u Prilogu XVIII. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2021/404), mješoviti proizvodi moraju potjecati iz treće zemlje odobrene za ulazak u Uniju mliječnih proizvoda koji podliježu obradi (navedena u Prilogu XVIII. Provedbene uredbe (EU) 2021/404).
- c) Ako su mliječni proizvodi bili podvrgnuti postupku obrade koji je najmanje jednak onom navedenom u stupcu B Priloga XXVII Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2020/692, bez obzira na vrstu podrijetla mlijeka (podrijetlom iz trećih zemalja navedenih u Prilogu XVIII. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2021/404), mješoviti proizvodi mogu potjecati iz treće zemlje koja nije navedena za ulazak u Uniju sirovog mlijeka ili mliječnih proizvoda, već je navedena ili za mesne proizvode, ili proizvode od jaja ili proizvode ribarstva u skladu s Uredbom (EU) 2017/625.
- d) Ako su proizvodi od jaja bili podvrgnuti postupku obrade za umanjene rizika jednakom onom navedenom u Prilogu XXVIII Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2020/692 (podrijetlom iz trećih zemalja navedenih u Prilogu XIX Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2021/404), mješoviti proizvodi mogu potjecati iz treće zemlje koja nije na popisu za ulazak u Uniju proizvoda od jaja, već je navedena ili za mesne proizvode, ili proizvode od jaja ili proizvode ribarstva u skladu s Uredbom (EU) 2017/625.

2.11. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod, koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji sadrži mesnu komponentu proizvedenu od prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla dobivenih u EU odobrenom objektu. Što mi je još potrebno za izvoz mješovitog proizvoda u Europsku uniju?

Mješoviti proizvodi koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadržavaju proizvod od mesa, osim želatine, kolagena i visoko rafiniranih proizvoda smiju ući u EU samo ako dolaze iz treće zemlje koja je uvrštena na popis za ulazak u EU proizvoda od mesa sadržanih u tim mješovitim proizvodima.

Proizvodi od mesa sadržani u mješovitim proizvodima moraju udovoljavati ne samo zahtjevima javnog zdravlja već i svim relevantnim zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za ulazak u EU proizvoda životinjskog podrijetla utvrđenim Delegiranom Uredbom Komisije (EU) 2020/692. Treća zemlja iz koje potječe prerađeni proizvod životinjskog podrijetla također mora biti navedena u Prilogu Odluke 2011/163/EU s odobrenim planom praćenja rezidua za predmetnu vrstu.

2.12. Proizvodim mješoviti proizvod od prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla iz druge treće zemlje koja ispunjava uvjete za izvoz ovog proizvoda u EU. Mora li moja zemlja imati odobreni plan praćenja rezidua?

Da. Treća zemlja koja proizvodi mješoviti proizvod mora biti navedena u Prilogu Odluke Komisije 2011/163/EU za svaku životinjsku vrstu/robu iz koje su proizvedeni prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitom proizvodu, osim za želatinu, kolagen i visoko rafinirane proizvode.

2.13. Jesu li prehrambeni aditivi životinjskog podrijetla prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla i može li njihova upotreba učiniti moj biljni proizvod mješovitim proizvodom?

Da.

Međutim, uvjeti utvrđeni u Uredbi (EZ) 2019/625 u vezi s trećim zemljama i planom praćenja rezidua ne primjenjuju se na one mješovite proizvode koji su stabilni na sobnoj temperaturi kada svi prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u konačnom mješovitom proizvodu spadaju u područje primijene, i koriste se u tom mješovitom proizvodu u skladu s Uredbama (EZ) br. 1332/2008, (EZ) br. 1333/2008 ili (EZ) br. 1334/2008 Europskog parlamenta i Vijeća.

2.14. Ne postoje odobreni EU objekti za proizvodnju lanolina za prehrambene svrhe. Kako mogu onda nabaviti vitamin D dobiven iz lanolina za uporabu u svom mješovitom proizvodu?

Ne postoji popis odobrenih EU objekata za lanolin jer ne postoje posebni zahtjevi za lanolin u Prilogu III. Uredbe (EZ) br. 853/2004. Kao posljedica toga, vitamin D dobiven iz lanolina može se nabaviti iz bilo kojeg objekta u EU ili trećoj zemlji navedenoj za uvoz „drugih proizvoda životinjskog podrijetla“ dobivenih od malih preživača, uključujući i da ima odobreni plan praćena na rezidue.

2.15. Smatra li se albumin koji koristim u svom mješovitom proizvodu, koji potječe od defibrinirane goveđe krvi mesnim proizvodom?

Da.

2.16. Koji su zahtjevi za proizvod (npr. žitarice za doručak) koji sadrži upravo prerađeni med kao prerađeni proizvod životinjskog podrijetla?

Sve dok u Prilogu III. Uredbe (EZ) br. 853/2004 nisu utvrđeni posebni zahtjevi za med, članak 12. stavak 2. točka (c) Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2019/625 ne primjenjuje se na mješovite proizvode koji sadrže samo prerađeni med kao prerađeni proizvod životinjskog podrijetla.

Treća zemlja proizvodnje mješovitog proizvoda koji sadrži prerađeni med mora imati uspostavljen plan praćenja rezidua za med i u skladu s tim prema mora biti navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU.

Nadalje, subjekti u poslovanju s hranom koji uvoze te mješovite proizvode moraju osigurati sukladnost sa zahtjevima utvrđenima u članku 6. stavku 4. Uredbe (EZ) br. 853/2004.

2.17. Koji su zahtjevi za hranu pripremljenu od proizvoda biljnog podrijetla (npr. žitarica za doručak) i koja sadrži samo med kao proizvod životinjskog podrijetla?

Budući da prirodni med nije prerađeni proizvod životinjskog podrijetla, dobiveni proizvod nije mješoviti proizvod, već prehrambeni proizvod koja sadrži prirodni med. Zahtjevi koji se primjenjuju na takve proizvode u odnosu na javno zdravlje utvrđeni su u Uredbi (EZ) 852/2004. Prirodni med

koji se nalazi u žitaricama za doručak trebao bi biti praćen službenim certifikatom iz Poglavlja 45, Priloga III Uredbe (EU) 2020/2235 i treba udovoljavati zahtjevima uspostavljenim u Odluci 2011/163/EU u odnosu na rezidue.

2.18. Koji su odgovarajući zahtjevi toplinske obrade za uvoz mješovitih proizvoda koji sadrže sušeni žumanjak koji je uobičajen sastojak nekih mješovitih proizvoda, na primjer majoneze?

Tretmani za umanjenje rizika za inaktivaciju visoko patogenog virusa influence ptica (HPAI) u proizvodima od jaja utvrđeni su u Prilogu XXVIII Delegirane Uredbe Komisije (EU) 2020/692. Taj Prilog ne predviđa takav tretman sušenog žumanjka. Stoga se proizvodi od jaja koji sadrže sušeni žumanjak mogu pripremiti samo od jaja dobivenih od životinja koje se drže u objektima u kojima i unutar radijusa od 10 km, u razdoblju od 30 dana prije datuma skupljanja jaja, nije potvrđeno izbijanja HPAI. Vidi opcije II.3.D.1 certifikata COMP i II.1.C.1 certifikata TRANSIT-COMP.

2.19. Moj mješoviti proizvod sadrži vitamin D3 kao jedini prerađeni proizvod životinjskog podrijetla. Koji su zahtjevi za izvoz takvog mješovitog proizvoda u Uniju?

Subjekt u poslovanju s hranom koji uvozi ovakav mješoviti proizvod mora osigurati usklađenost sa zahtjevima utvrđenima u članku 6. stavku 4. Uredbe (EZ) br. 853/2004 u pogledu vitamina D3 sadržanog u mješovitom proizvodu.

Ne primjenjuju se zahtjevi utvrđeni Delegiranom Uredbom Komisije (EU) 2019/625 za treću zemlju podrijetla mješovitog proizvoda

3. Zahtjevi koji se primjenjuju na zemlje podrijetla mješovitih proizvoda

Opća pravila i zahtjevi primjenjivi na zemlje podrijetla mješovitih proizvoda mogu se sažeti kako slijedi:

Mješoviti proizvodi koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi moraju potjecati iz zemalja koje su u odgovarajućem zakonodavstvu o zdravlju životinja, javnom zdravlju i reziduama² odobrene za ulazak u Europsku uniju, za svaki prerađeni proizvod životinjskog porijekla sadržan u mješovitom proizvodu;

Mješoviti proizvodi koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže prerađeni proizvod od mesa moraju potjecati iz zemalja odobrenim za ulazak u Europsku uniju proizvoda od mesa sadržanim u mješovitom proizvodu (uključujući i zemalja s odobrenim planom praćenja rezidua²)

Mješoviti proizvodi koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji ne sadrže prerađene proizvode od mesa moraju potjecati iz zemalja odobrenim za ulazak u Europsku uniju proizvoda od mesa ili proizvoda od mlijeka/ proizvoda na bazi kolostruma ili proizvoda ribarstva ili proizvoda od jaja, uključujući i zemalja s odobrenim planom praćenja rezidua²

² Odluka Komisije (EU) br. 2011/163 od 16. ožujka 2011. o odobravanju planova koje su dostavile treće zemlje u skladu s člankom 29. Direktive Vijeća 96/23/EZ

Štoviše, neka pravila o zdravlju životinja primjenjuju se na određene mješovite proizvode i određene sastojke:

Mješovitim proizvodima koji sadrže proizvode od mesa i mješovitim proizvodima koji sadrže proizvode od mlijeka ili proizvode od jaja koji nisu prerađeni da bi postali stabilni na sobnoj temperaturi bit će dozvoljen ulazak u EU samo ako dolaze iz treće zemlje ili njenog teritorija ili zone koja je uvrštena na popis za ulazak u EU specifičnog proizvoda životinjskog podrijetla sadržanog u tim mješovitim proizvodima. Osim toga, takvi mješoviti proizvodi smiju ući u EU samo ako prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitim proizvodima udovoljavaju svim relevantnim zahtjevima u pogledu zdravlja životinja za ulazak u EU proizvoda životinjskog podrijetla, utvrđenim Delegiranom Uredbom Komisije (EU) 2020/692 i prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla su dobiveni ili:

- a) u istoj trećoj zemlji ili području s popisa ili njihovoj zoni iz kojih potječu mješoviti proizvodi;
- b) u EU; ili
- c) u trećoj zemlji ili području ili njihovoj zoni koji su uvršteni na popis za ulazak u Uniju tih proizvoda bez podvrgavanja određenom postupku obrade za umanjivanje rizika, ako su treća zemlja ili područje ili njihova zona u kojima je mješoviti proizvod proizveden **također** uvršteni na popis za ulazak u Uniju tih proizvoda pod istim uvjetima odnosno bez obveze primjene određenog postupka obrade za umanjivanje rizika.

Mješovitim proizvodima koji su stabilni na sobnoj temperaturi, koji sadrže proizvode od mlijeka ili proizvode od jaja, bit će dozvoljen ulazak u EU ako su proizvodi od mlijeka i proizvodi od jaja sadržani u mješovitim proizvodima podvrgnuti postupku obrade za umanjivanje rizika:

- mješoviti proizvodi koji sadrže mliječne proizvode su bili tretirani s jednim od dva tretmana iz stupca B Priloga XXVII Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692,
- mješoviti proizvodi koji sadrže proizvode od jaja su bili tretirani s jednim od dva tretmana iz Priloga XXVIII Delegirane uredbe Komisije (EU) 2020/692

3.1. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji ne sadrži mesnu komponentu proizvedenu od prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla dobivenih u EU odobrenom objektu. Što mi je još potrebno za izvoz mješovitog proizvoda u Europsku uniju?

Takvi mješoviti proizvodi mogu koristiti samo prerađene proizvode životinjskog podrijetla iz zemalja EU ili iz trećih zemalja koje su odobrene (u svrhe zdravlja životinja) za ulazak u Europsku uniju bilo proizvoda od mesa ili proizvoda na bazi mliječnih proizvoda/ kolostruma ili proizvoda ribarstva ili proizvoda od jaja, uključujući i zemalja s odobrenim planom praćenja rezidua.

Nadalje, treća zemlja koja proizvodi mješoviti proizvod također mora biti navedena u također mora biti navedena u Odluci 2011/163/EU s odobrenim planom praćenja rezidua za robu životinjskog podrijetla koja se nalazi u vašem mješovitom proizvodu.

3.2. Moja zemlja je odobrena samo za izvoz meda u EU. Smijem li izvoziti mješovite proizvode koji su stabilni na sobnoj temperaturi u EU?

Ne. Izvoz u EU mješovitih proizvoda koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji ne sadrže proizvode od mesa je dozvoljen samo zemljama uvrštenim na EU popis za izvoz proizvoda od mesa ili proizvoda ribarstva ili proizvoda od mlijeka/ proizvoda na bazi kolostruma ili proizvoda od jaja.

3.3. Moja zemlja je odobrena za izvoz proizvoda ribarstva u EU. Smijem li izvoziti u EU bilo koji mješoviti proizvod koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji ne sadrži mesne proizvode?

Da. Mješoviti proizvodi koji su stabilni na sobnoj temperaturi i ne sadrže prerađeni proizvod od mesa moraju potjecati iz zemalja odobrenih za ulazak u EU proizvoda od mesa ili proizvoda od mlijeka/proizvoda na bazi kolostruma ili proizvoda ribarstva ili proizvoda od jaja, koji imaju odobreni plan praćenja rezidua i navedene su u Odluci 2011/163/EU za odgovarajuće proizvode.

3.4. Moja je zemlja odobrena za izvoz proizvoda ribarstva u EU. Smijem li izvoziti u EU mješovite proizvode koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže prerađeni proizvod od mesa?

Ne. Mješoviti proizvodi koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže prerađeni proizvod od mesa moraju potjecati iz trećih zemalja kojima je odobren ulazak u Europsku uniju za proizvode od mesa sadržane u mješovitom proizvodu (uključujući i zemalja s odobrenim planom praćenja rezidua).

3.5. Moja je zemlja odobrena za izvoz proizvoda od mesa u EU. Smijem li izvoziti u EU mješovite proizvode koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže prerađene proizvode od mlijeka?

Ne. Mješoviti proizvodi koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi moraju potjecati iz zemalja koje su u odgovarajućem zakonodavstvu o zdravlju životinja, javnom zdravlju i reziduama odobrene za ulazak u Europsku uniju, za svaki prerađeni proizvod životinjskog porijekla sadržan u mješovitom proizvodu

3.6. Sve dok prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitom proizvodu dolaze iz EU odobrenih objekata, mogu li iz objekta izvoziti bilo koji mješoviti proizvod u EU?

Ne. Primjenjuju se dodatni uvjeti.

Ako mješoviti proizvod nije stabilan na sobnoj temperaturi, njegova (treća) zemlja proizvodnje mora biti navedena na popisima EU odobrenih zemalja za izvoz svih sastojka životinjskog podrijetla sadržanih u mješovitim proizvodima.

Npr. u slučaju zamrznute pizze, salama, incuni i sir na toj pizzi moraju potjecati iz treće zemlje koja je navedena na popisu odobrenih zemalja za izvoz proizvoda od mesa i proizvoda ribarstva i proizvoda

od mlijeka u EU. Ako mješoviti proizvod sadrži prerađene proizvode od mesa, zemlja proizvodnje mješovitog proizvoda mora biti navedena na popisu odobrenih zemlja za izvoz proizvoda od mesa u EU.

Ako je mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi i ne sadrži proizvode od mesa, zemlja proizvodnje mješovitog proizvoda mora biti navedena na popisu odobrenih zemlja za izvoz u EU **bilo** proizvoda od mesa **ili** proizvoda ribarstva **ili** proizvoda od mlijeka **ili** proizvoda od jaja. Takvo odobrenje uključuje i plan praćenja rezidua i država u kojoj se nalazi objekt koji proizvodi mješoviti proizvod također mora biti navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU za svaku životinjsku vrstu/robu iz koje su proizvedeni prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitom proizvodu.

3.7. Ako treća zemlja proizvodi sladoled koristeći proizvode od mlijeka iz EU odobrenih objekata, hoće li moći izvoziti takav sladoled nakon 21. travnja 2021. godine?

Da. Ako je ta zemlja uvrštena među treće zemlje odobrene za izvoz proizvoda od mlijeka u EU (u odnosu na zdravlje životinja/javno zdravlje i rezidue), tada može izvoziti sladoled.

3.8. Ako je treća zemlja odobrena za izvoz proizvoda od mlijeka, proizvoda ribarstva ili proizvoda od jaja u EU, je li toj zemlji dozvoljen izvoz mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi u EU, bez obzira na prerađeni proizvod životinjskog podrijetla za koji je ova zemlja odobrena, i pod uvjetom da prerađeni proizvod životinjskog podrijetla sadržan u konačnom mješovitom proizvodu dolazi iz EU odobrenog objekta?

Da, pod uvjetom da mješoviti proizvodi stabilni na sobnoj temperaturi namijenjeni izvozu u EU ne sadrže proizvode na osnovi kolostruma ili proizvode od mesa.

Izvoz mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi koji sadrže proizvode na osnovi kolostruma ili proizvode od mesa je dozvoljen samo ako je treća zemlja koja proizvodi mješovite proizvode odobrena izvoziti u EU proizvode na osnovi kolostruma odnosno proizvode od mesa sadržane u mješovitim proizvodima.

Napomena: ako je treća zemlja koja proizvodi predmetni mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi navedena samo za izvoz proizvoda ribarstva iz divljeg ulova, bez uspostavljenog plana praćenja rezidua za akvakulturu, uvoz u Uniju tog mješovitog proizvoda iz te zemlje bi bio odobren samo ako je prerađeni proizvod životinjskog podrijetla sadržan u mješovitom proizvodu proizvod ribarstva iz divljeg ulova.

3.9. Moja zemlja želi izvesti mješoviti proizvod. Koji su zahtjevi u odnosu na rezidue?

Treća zemlja u kojoj se proizvode mješoviti proizvodi mora biti navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU za svaku životinjsku vrstu (npr. goveda, ovce, svinje itd.) ili sirovinu (npr. mlijeko, jaja itd.) iz koje se dobiveni prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u tim mješovitim proizvodima. Dakle, ako mješoviti proizvod sadrži prerađene proizvode od mlijeka, prerađene proizvode od jaja i prerađeni proizvod od mesa goveda, treća zemlja bi trebala biti navedena u gornjoj Odluci s odobrenim planom praćenja rezidua za goveda, mlijeko i jaja.

Treća zemlja koja proizvodi mješoviti proizvod mora biti navedena u toj Odluci, čak i ako prerađeni životinjski proizvodi potječu iz druge odobrene treće zemlje ili iz države članice EU. U tom će slučaju treća država koja proizvodi mješoviti proizvod biti navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU s napomenom. Da bi bila na popisu, država mora pismeno obavijestiti Komisiju o svojoj namjeri da nabavi prerađene životinjske proizvode, kako je gore opisano.

3.10. Moja treća zemlja se nalazi na popisu trećih zemalja odobrenih za izvoz proizvoda ribarstva u EU i ima odobreni plan praćenja rezidua za proizvode ribarstva (podrijetlom iz akvakulture), ali ne i za proizvode od mlijeka/ proizvode od jaja. Ako moja zemlja dobavlja proizvode od mlijeka ili proizvode od jaja sadržane u mješovitim proizvodima koji su stabilni na sobnoj temperaturi iz države članice EU ili iz EU odobrenog objekta u drugoj trećoj zemlji, je li mojoj trećoj zemlji dozvoljen izvoz takvih mješovitih proizvoda u EU?

Da, pod uvjetom da je vaša zemlja navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU za svaki prerađeni proizvod životinjskog podrijetla sadržan u tim mješovitim proizvodima. To podrazumijeva da vaša zemlja ima odobren plan praćenja rezidua za te proizvode ili da ih namjerava dobiti iz države članice EU ili treće zemlje koja je navedena u ovoj Odluci za te proizvode. U slučaju da namjerava nabavljati prerađene proizvode životinjskog podrijetla, treća država koja proizvodi mješoviti proizvod mora pismeno obavijestiti Komisiju o svojoj namjeri kako bi također bila navedena u Odluci 2011/163/EU, ali s napomenom u kojoj se navodi takvo podrijetlo.

3.11. Planira li EU sastavljati popise objekata koji proizvode mješovite proizvode u trećim zemljama?

Ne. Objekti u trećoj zemlji koji proizvode mješovite proizvode trebaju biti **registrirani** od odgovornog nadležnog tijela. Ne trebaju biti odobreni od nadležnog tijela i navesti u bazama podataka TRACES. Međutim, objekti za preradu proizvoda životinjskog podrijetla sadržani u mješovitom proizvodu moraju biti odobreni od EU i navedeni u bazama podataka TRACES. U slučaju da je objekt u trećoj zemlji koji proizvodi mješovite proizvode također prerađivao proizvode životinjskog podrijetla, to bi trebalo biti odobreno od EU-a i navedeno u bazama podataka TRACES.

3.12. Ako svi prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u mješovitim proizvodima koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji su proizvedeni u mojoj zemlji, potječu iz države članice EU ili iz EU odobrenog objekta koji se nalazi u trećoj zemlji, mora li i moja zemlja biti navedena u Prilogu Odluke 2011/163 / EU?

Da. Zahtjev za praćenja rezidua kemijskih tvari ostaje. Ako vaša zemlja nema odobreni plan praćenja rezidua za svaki sastojak životinjskog podrijetla sadržan u mješovitom proizvodu (s izuzetkom za kolagen, želatinu i visoko rafinirane proizvode navedene u točki 1. Odjeljka XVI. Priloga III. Uredbe (EZ) br. 853/2004) moguće je nabavljati takve sastojke iz država članica EU ili drugih trećih zemalja s EU popisa (u odnosu na zdravlje životinja/javno zdravlje i rezidue za dotične vrste/ proizvode). Sastojci moraju dolaziti iz objekata odobrenih od EU u tim trećim zemljama. Da bi bila navedena u Odluci Komisije 2011/163/EU, vaša zemlja mora pismeno obavijestiti Komisiju o svojoj namjeri da

nabavi prerađene životinjske proizvode, kako je gore opisano. U svakom slučaju, vaša zemlja neće moći izvesti mješoviti proizvod dok nije navedena u Prilogu Odluke Komisije 2011/163/EU.

3.13. Koji je postupak da moja zemlja bude navedena na popisu u Odluci 2011/163/EU kako bi se omogućilo dobavljanje prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla iz druge zemlje?

Vaša zemlja mora poslati pismo Europskoj komisiji tražeći da se uvrsti na popis.

3.14. Hoće li EU uspostaviti poseban popis trećih zemalja odobrenih za izvoz mješovitih proizvoda u EU?

Da, ali postupak će zahtijevati vrijeme. Do uspostave popisa, zahtjevi će se temeljiti na prirodi (stabilnost na sobnoj temperaturi, sadržaju mesne komponente) mješovitog proizvoda i postojećim popisima zemalja odobrenim za uvoz prerađenih proizvoda životinjskog podrijetla sadržanih u mješovitim proizvodima u EU.

4. Jamstva koja prate mješovite proizvode pri uvozu u EU

4.1. Mora li mješoviti proizvod koji je stabilan na sobnoj temperaturi i koji ne sadrži prerađeni proizvod od mesa uvijek biti praćen privatnom potvrdom?

Privatno potvrda mora pratiti svaku pošiljku mješovitih proizvoda koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji ne sadrže proizvode na osnovi kolostruma ili mesne proizvode, uz izuzetak za želatinu, kolagen i visokorafinirane proizvode.

4.2. Tko mora potpisati dokumente koji prate mješovite proizvode?

Za one mješovite proizvode za koje se zahtijeva da ih prate službeni zdravstveni certifikati, zahtjevi zdravlja životinja moraju biti potpisani od službenog veterinaru dok zahtjeve javnog zdravlja mora potpisati službena osoba za certificiranje.

Privatnu potvrdu mora potpisati predstavnik subjekta u poslovanju s hranom koji obavlja djelatnost uvoza.

4.3. Tko provjerava privatnu potvrdu koja prati mješovite proizvode stabilne na sobnoj temperaturi, koji ne sadrže prerađeni proizvod od mesa? Gdje se događa ova provjera?

Provjere mješovitih proizvoda stabilnih na sobnoj temperaturi, koji ne sadrže prerađene proizvode od mesa ili proizvode na osnovi kolostruma provode se prilikom ulaska u EU na EU graničnim kontrolnim postajama, osim ako je mješoviti proizvod naveden na popisu mješovitih proizvoda u Uredbi (EU) 2021/630 koji predstavljaju niski rizik. Za potonje, nadležna tijela država članica mogu provoditi kontrole/provjere na određenom mjestu, mjestu puštanja u slobodni promet ili skladištima i prostorijama operatora odgovornog za pošiljku proizvoda, u skladu sa svojim nacionalni planovima kontrole.

4.4. Koja je kazna u slučajevima kada nedostaje privatna potvrda koja treba pratiti mješoviti proizvod?

U slučaju nepoštivanja EU pravila prilikom ulaska u Uniju, nadležna tijela države članice moraju službeno zadržati pošiljku u skladu s čl. 66. Uredbe (EU) 2017/625.

4.5. Provedbena Uredba (EU) 2020/2235 utvrđuje predložak certifikata o zdravlju životinja/službenog certifikata za ulazak u EU mješovitih proizvoda. U slučaju proizvoda koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi i sadrže svježe meso (ili mesne pripravke), ali ne i prerađene proizvode životinjskog podrijetla, kako trebaju biti certificirani takvi proizvodi?

Proizvod koji sadrži svježe meso nije mješoviti proizvod. Stoga se u ovom slučaju ne smije koristiti certifikat za mješovite proizvode već relevantni obrasci certifikata za svježe meso ili mesne pripravke.

4.6. Želim izvesti u EU mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi koji sadrži želatinu. Koji zdravstveni certifikat bi trebao pratiti proizvod?

Mješoviti proizvodi koji su stabilni na sobnoj temperaturi i koji sadrže proizvode na osnovi kolostruma ili prerađene proizvode od mesa, osim želatine, kolagena ili visoko rafiniranih proizvoda moraju biti praćeni službenim zdravstvenim certifikatom kako bi se osigurala jamstva, osobito u odnosu na rizike po zdravlje životinja.

Međutim, u slučaju kada mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi sadrži samo želatinu kao mesni sastojak, dovoljna je samo privatna potvrda utvrđena u Prilogu V. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2020/2235. To vrijedi i za kolagen i visoko rafinirane proizvode podrijetlom od mesa.

4.7. Moja zemlja želi izvesti u EU mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi i koji sadrži želatinu (ili kolagen ili visoko rafinirani proizvod) i druge proizvode od mesa. Koji je certifikat potreban?

Mješoviti proizvodi koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi moraju biti praćeni uvijek službenim zdravstvenim certifikatom, čiji je obrazac utvrđen u poglavlju 50. Priloga III. Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2020/2235. Ovaj certifikat moraju potpisati nadležna tijela zemlje u kojoj se proizvodi mješoviti proizvod. Njime nadležno tijelo potvrđuje sukladnost jamstva za javno zdravlje, zdravlje životinja i rezidue.

4.8. Moja zemlja izvozi u EU mješoviti proizvod koji je naveden na popisu mješovitih proizvoda iz Uredbe (EU) 2021/630 . Koje ga garancije moraju pratiti?

Iako su ti mješoviti proizvodi navedeni u Uredbi (EU) 2021/630 izuzeti od službenih kontrola na graničnim kontrolnim postajama, oni moraju ispunjavati sve uvjete i zahtjeve za uvoz utvrđene u zakonodavstvu EU i moraju biti praćeni privatnom potvrdom. Provjere proizvoda i pripadajućih

potvrda nadležna tijela države članice mogu provoditi na mjestima odredišta proizvoda, mjesima puštanja u slobodni promet, skladištima ili prostorijama subjekta.

4.9. Je li privatna potvrda treba biti ugrađena u TRACES sustav?

Ne treba, ali može se ugraditi u TRACES umjesto predstavljanja u papirnatom obliku na graničnoj kontrolnoj postaji gdje su granične kontrole potrebne.

4.10. Je li potrebno osigurati privatnu potvrdu graničnoj kontrolnoj postaji u papirnatom obliku?

Da, za mješovite proizvode koji se kontroliraju na graničnoj kontrolnoj postaji, osim ako je dokument ugrađen u TRACES. Međutim, ne postoji zahtjev da se izvorni dokument dostavi graničnoj kontrolnoj postaji. Budući da ovo nije službena potvrda ili službena potvrda u smislu članaka 89. i 91. Uredbe (EU) br. 2017/625, skenirana kopija privatne potvrde može se učitati u TRACES u 1. Dijelu ZZUD-a 1.

Za mješovite proizvode izuzete od službene kontrole na GKP, privatna potvrda treba pratiti proizvode u vrijeme stavljanja na tržište

4.11. Može li privatna potvrda biti potpisana elektroničkim potpisom?

Ne. Skenirana verzija potpisanog dokumenta može se ugraditi u TRACES. Ali ne može se elektronički potpisati u TRACES-u kao što se to mogu pojedini certifikati.

4.12. Je li potrebno u privatnoj potvrdi navesti šifru farme koja proizvodi mlijeko, čak i ako je ova farma u EU?

Ne. Jedino mora biti naveden objekt prerade.

4.13. Što se tiče mješovitih proizvoda koji zahtijevaju privatnu potvrdu, je li potrebno privatnu potvrdu dopuniti službenim certifikatom za mliječne sastojke sadržane u mješovitim proizvodima?

Ne. Privatna potvrda daje potrebna jamstva.

4.14. Je li za mješovite proizvode koji sadrže želatinu potreban službeni certifikat?

Nije nužno. Ako je mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi i ne sadrži prerađeni proizvod od mesa osim želatine, kolagena ili visoko rafiniranih proizvoda dobivenih od mesa, certifikat nije potreban. Privatna potvrda pruža potrebna jamstva.

4.15. U cilju zaštite intelektualnog vlasništva, je li moguće grupirati podatke o postotku sastojaka sadržanih u mješovitim proizvodima kada su opisani u privatnoj potvrdi?

Da. Na primjer, postotak svih mliječnih sastojaka mogao bi se grupirati ili bi se mogao grupirati postotak svih biljnih sastojaka. Mogu se grupirati samo sastojci koji pripadaju istoj kategoriji.

4.16. Je li se privatna potvrda zahtjeva za svaki proizvod ili svaku pošiljku?

Pristup je sličan onom koji se odnosi na certifikate. Uz proizvode moraju biti priloženi potrebni podaci kako je propisano zakonodavstvom. Privatna potvrda mora pratiti svaku seriju.

4.17. Ako je mješoviti proizvod dobiven od samih mješovitih proizvoda, je li treba biti naveden u privatnoj potvrdi?

Ako je konačni proizvod mješoviti proizvod, u skladu s člankom 12. Uredbe (EU) 2019/625 on doista mora biti popraćen privatnom potvrdom koja sadrži detalje o podrijetlu prerađenog proizvoda životinjskog podrijetla sadržanog u mješovitom proizvodu koji se koristi kao sastojak za proizvodnju konačnog mješovitog proizvoda.

4.18. Moj je mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi i ne sadrži meso. Naveden je među proizvodima koji predstavljaju manji rizik. Trebam li osigurati certifikat kako bih dokazao da su odgovarajućim postupcima obrade umanjeni rizici u odnosu zdravlje?

Ne. Privatna potvrda daje potrebna jamstva, posebno za te postupke obrade.

4.19. Koje su obveze za uvoz/ izvoz iz treće zemlje u EU mješovitih proizvoda, trgovačkih i izložbenih predmeta, trgovačkih uzoraka uvezenih za ispitivanje okusa, laboratorijskih uzoraka koji sadrže prerađene proizvode životinjskog podrijetla? Hoće li im trebati privatna potvrda za svaku pošiljku?

Uredba (EU) 2019/625 se ne primjenjuje na robe namijenjene ljudskoj potrošnji kada se u Uniju unose kao uzorci namijenjeni testiranju njihove kvalitete bez stavljanja na tržište. U tim slučajevima nije potrebna privatna potvrda.

4.20. Je li točno da je za čokoladne slastice (stabilne na sobnoj temperaturi, bez mesa) klasificirane pod oznakom 1806, koje su proizvedene u Europskoj uniji i izvezene se u TC gdje se skladište, a zatim ponovno izvoze u EU, potrebna samo privatna potvrda?

Da. To je točno.

4.21. Je li ispravno zahtijevati službeni certifikat za mješoviti proizvod koji sadrži topljenu životinjsku mast?

Da, jer je topljena životinjska mast mesni proizvod.

4.22. Je li za mješoviti proizvod u provozu potrebna privatna potvrda ili certifikat? Na primjer, za mješoviti proizvod iz treće zemlje, koji se čuva u skladištu pod carinskim nadzorom u EU, a zatim ponovno izvozi u treću zemlju bez distribucije/ prodaje u bilo kojoj zemlji EU?

Ne. Budući da mješoviti proizvod nikada ne ulazi na tržište EU, ne podliježe pravilima koja se primjenjuju na uvoz mješovitih proizvoda u EU, stoga ne moraju biti praćeni takvim jamstvima. Međutim, iz razloga zdravlja životinja, određena jamstva moraju pratiti mješovite proizvode koji nisu stabilni na sobnoj temperaturi ili koji su stabilni na sobnoj temperaturi i sadrže mesne proizvode (osim želatine, kolagena ili visoko rafiniranih proizvoda). Za takve mješovite proizvode treba koristiti predložak službenog certifikata TRANSIT-COMP iz Poglavlja 52. Priloga III. Uredbe 2020/2235.

4.23. Do kada treba čuvati privatne potvrde za mješovite proizvode koji su izuzeti od provjera na graničnim kontrolnim postajama?

Privatna potvrda se mora čuvati do kraja roka trajanja mješovitog proizvoda.

4.24. Treba li predstavnik subjekta u poslovanju s hranom – uvoznika, koji potpisuje privatnu potvrdu biti zakonski uspostavljen u EU?

Da. Treba.

4.25. Je li za konditorske proizvode koji sadrže govedu/svinjsku želatinu potrebna privatna potvrda?

Da, ako je konditorski proizvod mješoviti proizvod stabilan na sobnoj temperaturi koji sadrži samo želatinu kao mesni proizvod, potrebna je privatna potvrda.

4.26. Je li potrebna privatna potvrda za mješovite proizvode koji su prema Delegiranoj Uredbi Komisije 2021/630 izuzeti od kontrola na granici i koji se šalju izravno potrošačima?

Mješoviti proizvodi izuzeti od kontrole na graničnim kontrolnim postajama prema Uredbi 2021/630 trebaju biti praćeni privatnom potvrdom kada se stavljaju na tržište.

Male pošiljke mješovitih proizvoda poslane fizičkim osobama koje nisu namijenjene stavljanju na tržište i koje ispunjavaju uvjete iz članka 10. Uredbe 2019/2122 ne moraju biti praćene privatnom potvrdom.

4.27. Stavljamo različite mješovite proizvode prije izvoza u ista pakiranja. Trebamo li ispuniti različite potvrde za svaki mješoviti proizvod?

Da. Ako imate više mješovitih proizvoda u istom pakiranju, morate osigurati privatnu potvrdu za svaki mješoviti proizvod.

Ipak, moguće je da se različiti mješoviti proizvodi, s različitim oznakama KN, mogu unijeti u istu privatnu potvrdu ako se svi pozivaju na iste podatke koje daje privatna potvrda, a osobito ukoliko svi

oni zadovoljavaju ista jamstva. Ako privatna potvrda obuhvaća nekoliko mješovitih proizvoda, opis robe u polju I.27 i izjave u točkama 4, (popis sastojaka) i 5, (popis odobrenih objekata) moraju se predočiti jasno i zasebno za svaki mješoviti proizvod.

4.28. Kad se serija mješovitog proizvoda stabilnog na sobnoj temperaturi podijeli i distribuira u različitim državama članicama, treba li privatna potvrda pratiti različite serije (lotove)? Treba li privatnu potvrdu prevesti na različite jezike odredišnih država članica?

Izvornu privatnu potvrdu treba zadržati prvi uvoznik naznačen u privatnoj potvrdi. Kopije privatne potvrde mogu pratiti različite serije bez prijevoda izvornog dokumenta na jezike različitih država članica odredišta. Uvoznik u svakom slučaju mora osigurati sljedivost unutar Unije.

4.29. Traže li se podaci o registracijskim oznakama vozila i broda za ispunjavanje privatne potvrde?

Da,

U skladu s predloškom potvrde predviđene Uredbom 2020/2235, polje I.15 se mora popuniti s referencom prijevoznog sredstva (tj. zrakoplov, željeznica, plovilo ili cestovno vozilo), a polje I.19 mora se ispuniti sa brojem kontejnera. Stoga potvrđujemo da su, na primjer u slučaju pomorskog prijevoza koji nije trajekt, naziv plovila i broj kontejnera potrebni i u privatnoj potvrdi, kao i u I. dijelu 1 Zajedničkog zdravstvenog ulaznog dokumenta.

4.30. Kako bih trebao popuniti polje 1.11 u certifikatu koji prati mješoviti proizvod koji nije stabilan na sobnoj temperaturi, kada objekt koji proizvodi mješoviti proizvod ne treba biti odobren od EU?

U slučaju da objekt ne treba biti odobren / naveden na popisima, broj registracije objekta je opcija a odgovarajuće polje u certifikatu može ostati prazno.

4.31. Što se očekuje da bude uneseno kao relevantno u I. dio certifikata, polje I.27 „Opis pošiljke ” koji mora pratiti mješovite proizvode zbog ulaska ili tranzita kroz EU?

Polje I.27 treba sadržavati oznaku KN, vrstu pakiranja, broj pakiranja, neto težinu, broj serije (ako postoji), krajnjeg potrošača (označiti okvir ako je proizvod već zapakiran za krajnje potrošače), broj odobrenja proizvođača i broj odobrenja hladnjača prije izvoza, ako ih ima. Sve ostalo nije obavezno. Osim toga, informacije se moraju distribuirati u nekoliko redaka ako certifikat pokriva različite proizvode (jedan redak po proizvodu).

5. Kontrole na granici

5.1. Koji mješoviti proizvodi podliježu službenim kontrolama pri ulasku u EU?

Svi mješoviti proizvodi koji su navedeni u Prilogu Provedbene Uredbe Komisije (EU) 2021/632 podliježu službenim kontrolama na graničnim kontrolnim postajama. Mješoviti proizvodi koji

predstavljaju manji rizik i navedeni su u Uredbi (EU) 2021/630 kontroliraju se u odredišnom mjestu, na mjestu puštanja u slobodni promet, skladištima ili prostorijama subjekta odgovornog za pošiljku.

5.2. Može li popis mješovitih proizvoda koji ispunjavaju uvjete za izuzeće od kontrola na EU granici biti izmijenjen?

Da. Komisija može prilagoditi popis izuzetih mješovitih proizvoda u Uredbi (EU) 2021/630.

5.3. Jesu li svi mješoviti proizvodi koji ispunjavaju uvjete izuzeti od kontrole na granici ukoliko ih prate privatne potvrde?

Ne. Samo oni mješoviti proizvodi navedeni u Uredbi (EU) 2021/630 izuzeti su od kontrola na EU granicama. Kontrole se mogu provoditi na mjestu odredišta, mjestu puštanja u slobodan promet u Uniji ili skladištima i prostorijama subjekta odgovornog za pošiljku.

5.4. Hoće li zahtjevi koji stupaju na snagu nakon 21. travnja 2021. godine utjecati na mješovite proizvode nižeg rizika navedene u Odluci Komisije 2007/275 / EZ?

Da. Popis mješovitih proizvoda koji predstavljaju niži rizik utvrđen u Prilogu II. Odluke Komisije 2007/275/EZ zamijenit će se revidiranim popisom uspostavljenim u Uredbi (EU) 2021/630.

Mješoviti proizvodi uključeni na taj (novi) popis bit će izuzeti od službenih kontrola na graničnim kontrolnim postajama, ali će se kontrole takvih proizvoda provoditi na odredišnom mjestu, mjestu puštanja u slobodan promet u Uniji ili skladištima ili prostorijama subjekta odgovornog za pošiljku.

Ti mješoviti proizvodi morat će biti praćeni privatnom potvrdom. I dalje je obvezno da prerađeni proizvodi životinjskog podrijetla sadržani u tim mješovitim proizvodima moraju potjecati ili iz država članica EU ili iz objekata odobrenih od EU u trećim zemljama odobrenim za njihov izvoz u Uniju (i prema tome navedene na popisima odobrenih zemalja u odnosu na zdravlja životinja i popisima zemalja s odobrenim planom praćenja rezidua).

5.5. Koja će biti učestalost kontrola na granicama mješovitih proizvoda, stabilnih na sobnoj temperaturi, koji ne sadrže meso?

Provjere dokumentacije su obvezne za sve mješovite proizvode. Provjere identiteta i fizičke provjere provode se učestalošću utvrđenom Uredbom (EU) 2019/2129.